





\ Everything starts in the office

Wszystko zaczyna się w biurze...

Balma has always aspired to offer more than just furniture. Nowadays it is a pioneer in office design, setting new standards, combining your need for aesthetics along with functionality. Following our Think Pro philosophy we believe in intelligent business support and this is to offer considered, contemporary assistance to the efficiency of your work in the place where everything starts - your office.

Balma od zawsze dążyła do tego, by oferować więcej, niż meble. Dziś jest pionierem wzornictwa biurowego, wyznacza nowe standardy. Łączy Twoje potrzeby z estetyką i funkcjonalnością. Zgodnie z autorską filozofią Think Pro zakłada inteligentne wsparcie biznesu. Po to, by w przemyślanym i nowoczesnym stylu wspierać efektywność Twojej pracy, w miejscu, w którym wszystko się zaczyna - w biurze.





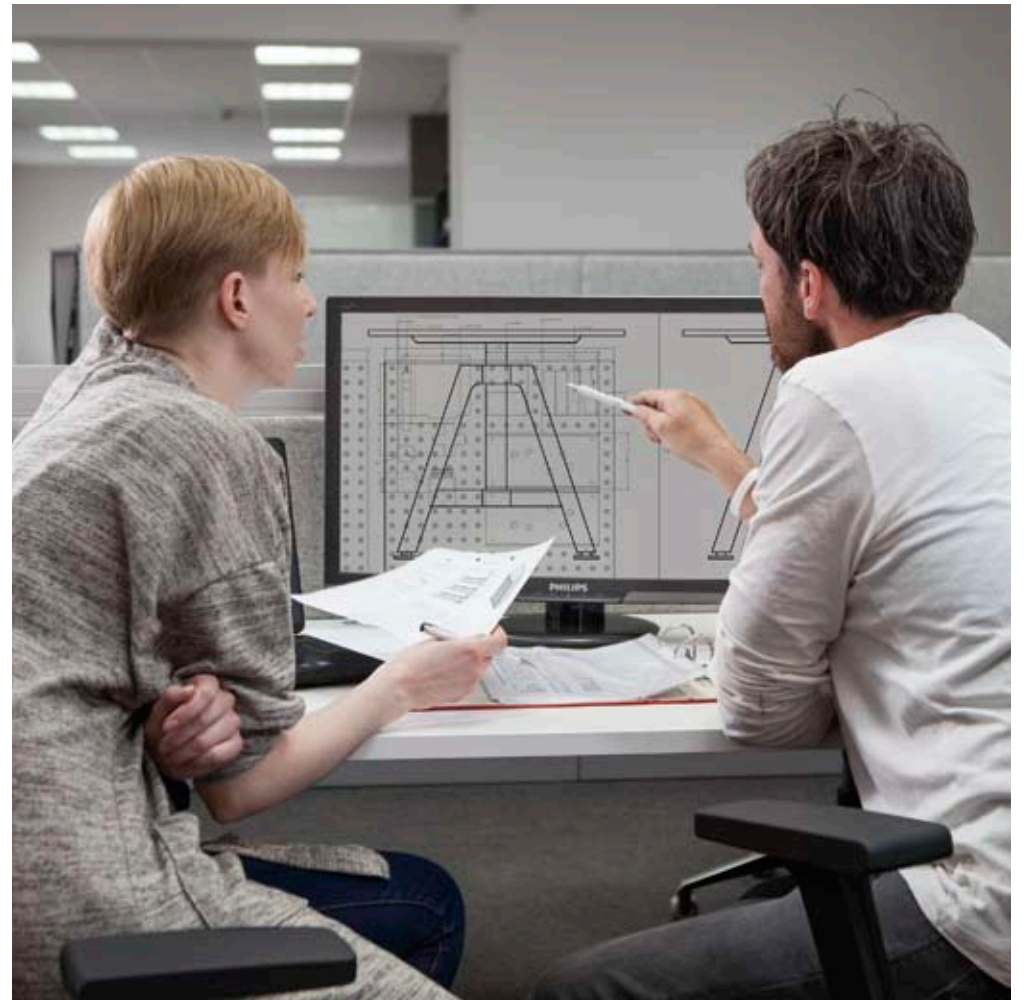
HORIZON reception counter \ lada recepcyjna, **PLUS poufs** \ pufy, **SIMPLIC conference table** \ stół konferencyjny

\ **Good design
begins in
our office**



reddot design award
winner 2013

H2 tables \ stoly



W naszym biurze zaczyna się design

At the start of the process there is an idea. Drawn on paper by the best designers it evolves acquiring its proper shape and starting to live its own life. That is how our H2 table line was created by one of the leading Polish designers – Piotr Kuchciński. The unique character has been applauded and awarded the most prestigious Design Prize – the Red Dot Award 2013.

Początek procesu to myśl. Odtwarzana na papierze przez najlepszych projektantów ewoluje, nabiera charakteru, zaczyna żyć własnym życiem. Tak powstała linia naszych stołów H2, autorstwa jednego z czołowych polskich designerów – Piotra Kuchcińskiego. Ich wyjątkowy design został doceniony i nagrodzony prestiżową Red Dot Award 2013.



\ The beginning of success is **THINK PRO**

Sukces zaczyna
się od
THINK PRO



Our Think Pro philosophy, which we follow, has developed through years of experience. It incorporates the perspective of the investor – PRO BUSINESS, the user – PRO CLIENT, and the space – PRO DESIGN. This comprehensive approach sees the office as an effective tool and the foundation of every success. Our starting point is always the people and their work style. We study each scenario, incorporating their input and this can deliver tangible results showing that it is not just the available space that is important to us.

Działamy zgodnie z naszą autorską, wypracowaną przez lata doświadczeń filozofią Think Pro. Przyjmuje ona perspektywę inwestora – PRO BIZNES, użytkownika – PRO KLIENT i przestrzeni – PRO DESIGN. Tak kompleksowe podejście pozwala spojrzeć na biuro, jako skuteczne narzędzie pracy i fundament wszelkich sukcesów. Każda aranżacja w połączeniu z ludzkim potencjałem przynosi wymierne rezultaty. Dlatego nie tylko kategoria przestrzeni jest dla nas istotna. Punktem wyjścia pozostaje zawsze człowiek i jego styl pracy.

\ 01

Work with client

Your comfort is your client's comfort

Praca z klientem

Twój komfort, to komfort klienta

\ 02

Individual work

Release your individual potential

Praca indywidualna

Uwolnij swój indywidualny potencjał

\ 03

Teamwork

Create the environment for the team to flourish

Praca zespołowa

Otwórz się na potencjał współpracowników

\ 04

Home Office

Create favourable conditions for effective work anywhere

Domowe biuro

Wszędzie możesz stworzyć dogodne warunki dla efektywnej pracy

\ 05

Organisation

Organize your work well to gain the best results

Organizacja

Dobrze się zorganizuj, by zyskać komfort działania i zwiększyć efektywność

\ 01

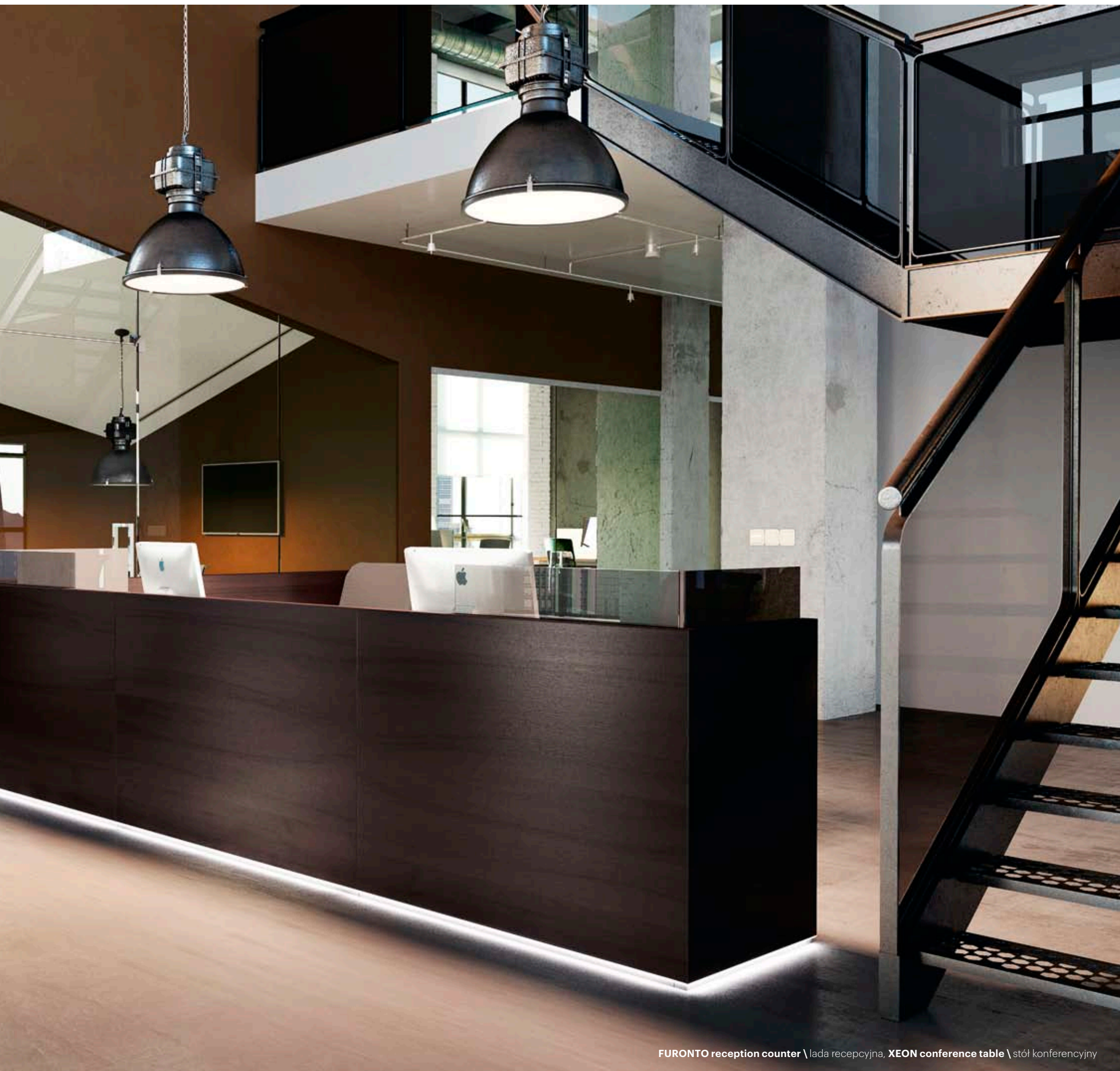
Work with client

Praca z klientem

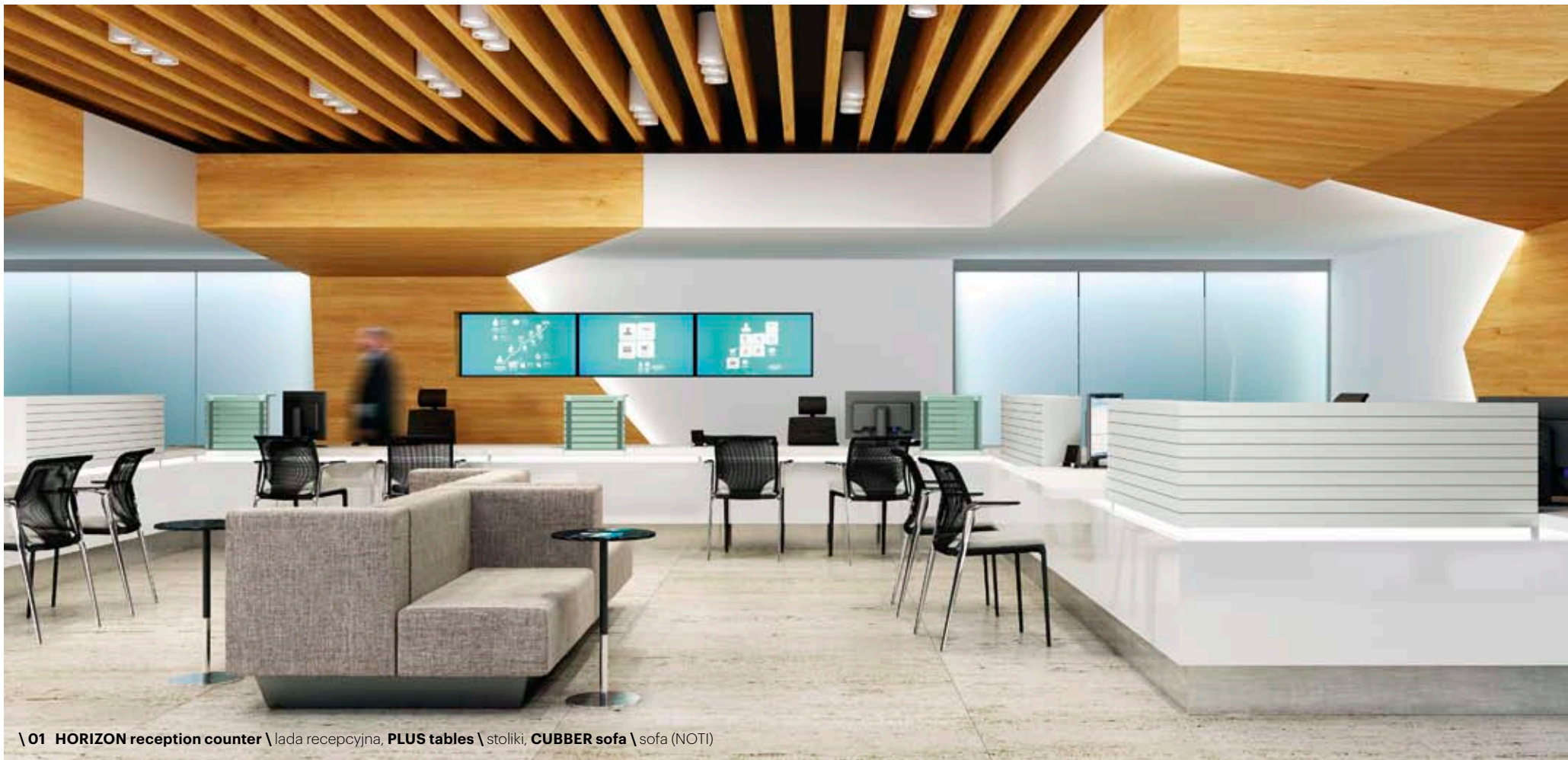
A comfortable working environment is important to both employees and customers, aiding them to achieve their goals. First impressions are also important and it's crucial that the company image reflects professionalism and the highest quality of services. From this your customers will be sure that they are in the right place.

Komfort pracy jest ważny zarówno dla pracowników, jak i klientów. Jednym i drugim pozwala osiągnąć swoje cele. Ważne jest też pierwsze wrażenie. To, by wizerunek firmy odzwierciedlał profesjonalizm i najwyższą jakość usług. Dzięki temu Twoi klienci zyskają pewność, że znaleźli się we właściwym miejscu.





FURONTO reception counter \ lada recepcyjna, XEON conference table \ stół konferencyjny



\ 01 HORIZON reception counter \ lada recepcyjna, PLUS tables \ stoliki, CUBBER sofa \ sofa (NOTI)

\ 01

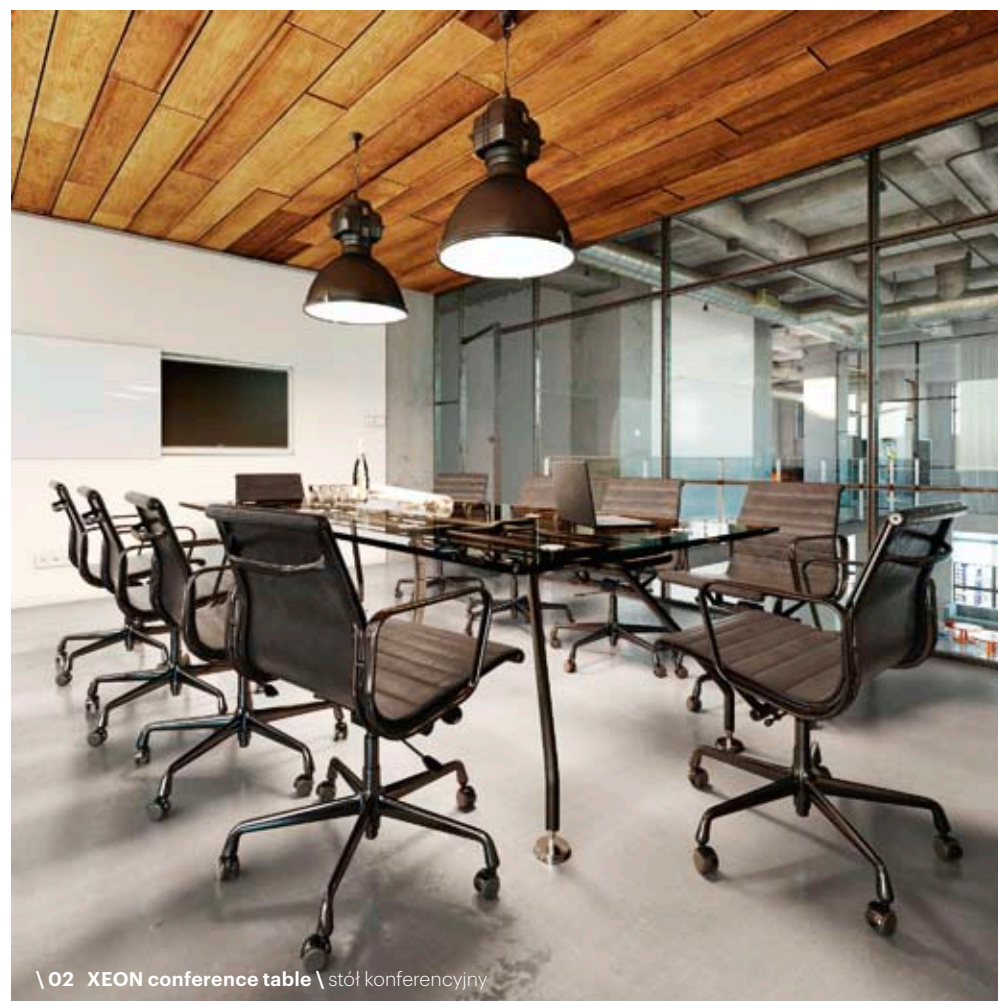
Efficient, comprehensive, professional – each client should get this kind of impression. Properly organized office space will allow your staff to achieve this desired effect.

Sprawnie, kompleksowo, profesjonalnie – takie wrażenie powinien odnieść każdy klient. Odpowiednio zorganizowana przestrzeń biurowa pozwoli Twoim pracownikom osiągnąć oczekiwany efekt.

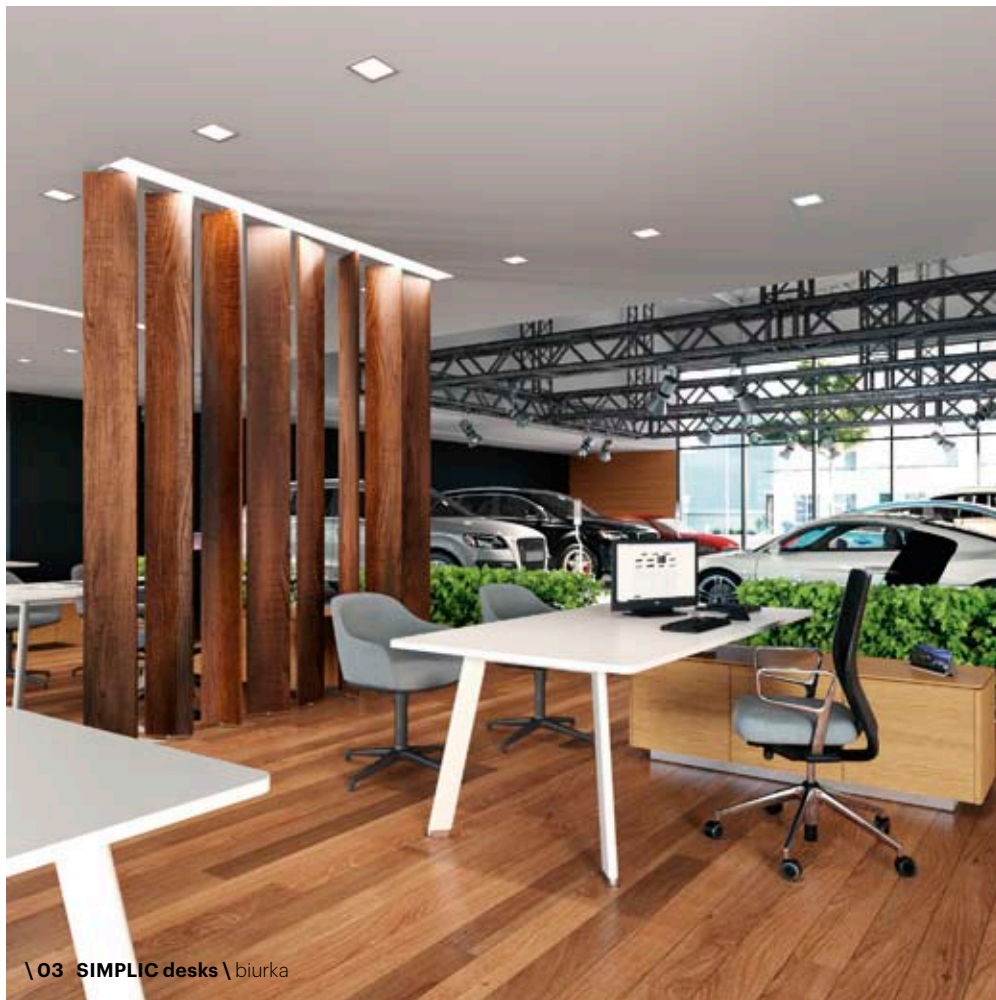
\ 02

There are many layers to working with customers and we have the perfect solutions for meetings, presentations or conferences

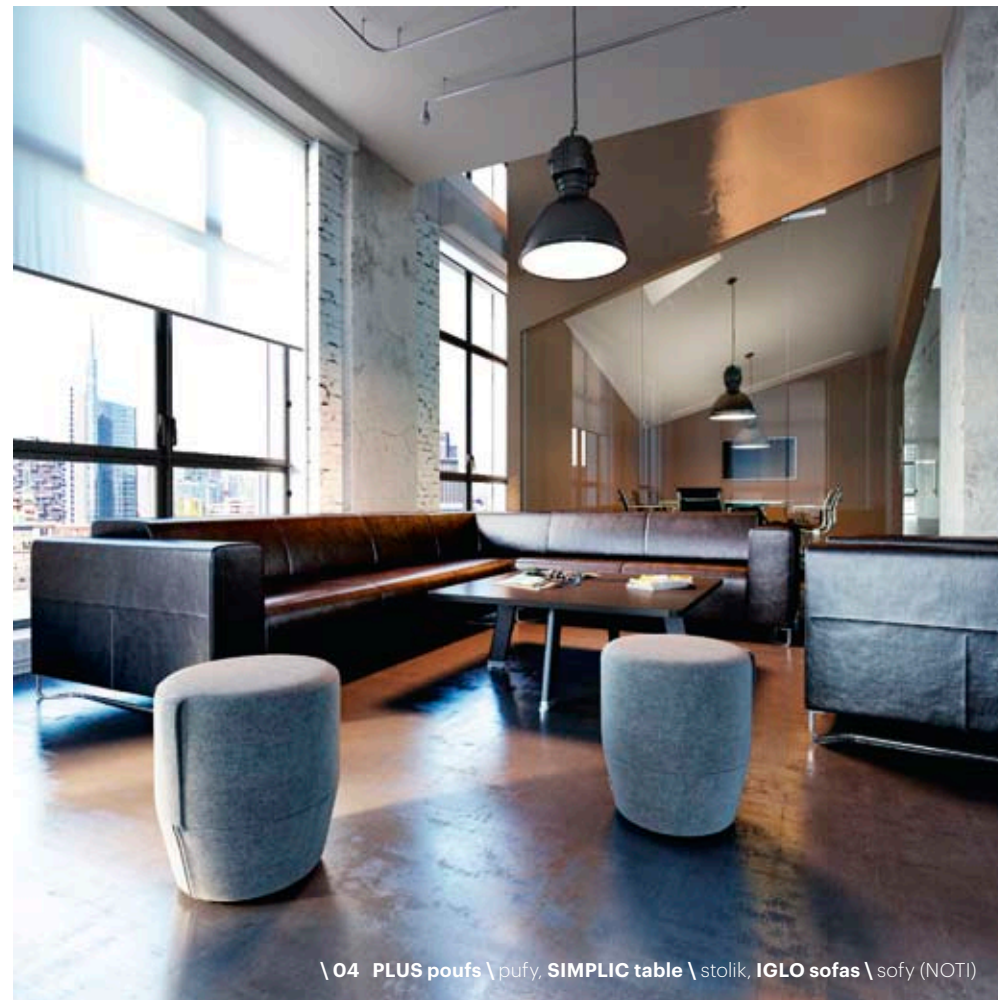
Jest wiele wymiarów pracy z klientem. Mamy gotowe rozwiązania na czas spotkania, prezentacji czy narady.



\ 02 XEON conference table \ stół konferencyjny



\ 03 SIMPLIC desks \ biurka



\ 04 PLUS poufs \ pufy, SIMPLIC table \ stolik, IGLO sofas \ sofy (NOTI)



\ 05 FURONTO reception counter \ lada recepcyjna, MIXT

\ 03

Working with the client requires suitable conditions for each party. This is the basis of efficient and effective service, which will allow you to build long-term and positive relationships.

Praca z klientem wymaga komfortowych warunków dla każdej ze stron. Są one podstawą sprawnej i skutecznej obsługi, która pozwala zbudować długofalowe i pozytywne relacje.

\ 04

In order to let your guests utilise their waiting time, you should think about creating a place where they could use it efficiently or even rest. They can relax on comfortable sofas or poufs, or, thanks to specially designed facilities, be able to focus on their own affairs.

Chcąc zagospodarować czas oczekiwania naszych gości, warto pomyśleć o stworzeniu miejsca, w którym spędzą go produktywnie lub odpoczną. Zrelaksują się na wygodnych kanapach czy pufach lub skorzystają z internetu dzięki specjalnie zaprojektowanym stanowiskom.

\ 05

We like to think that each user of our furniture feels an honoured and welcome guest. So we think not only about the aesthetics of our furniture, but also about comfort and functionality.

Zależy nam na tym, by każdy z użytkowników poczuł się wyróżnionym i oczekiwanym gościem. Dlatego myślimy nie tylko o estetyce, ale także o komfortowych warunkach.

\ 02

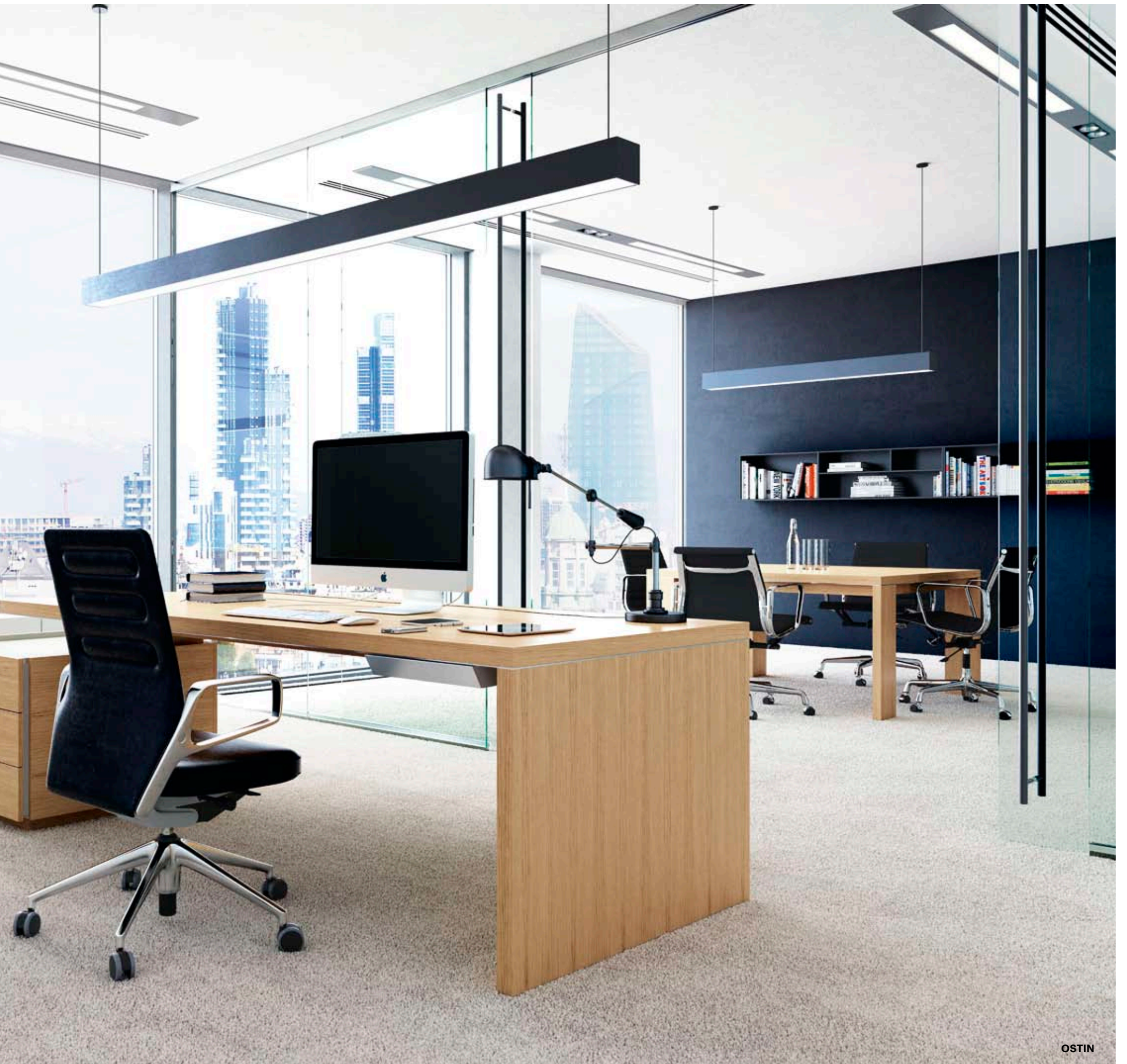
Individual work

Praca indywidualna

Individual work requires concentration and good organization. The comfort and aesthetics of your surroundings have a positive impact on your efficiency whilst building prestige and strengthening your best features.

Samodzielne działanie wymaga skupienia i dobrej organizacji. Komfort i estetyka miejsca Twojej pracy nie tylko pozytywnie wpływają na jej efektywność, budują też prestiż i podkreślają Twoje najlepsze cechy.





OSTIN



\ 01 XEON

\ 01

Interior design of management offices should harmonise with the nature of their work and the philosophy of the company. Every industry has specific needs and it is necessary to know how to meet them. Office space can reinforce your standing and image...

Aranżacja wnętrza gabinetu managera powinna współgrać z charakterem jego pracy i filozofią firmy. Każda branża ma specyficzne potrzeby i trzeba wiedzieć, jak im sprostać. Przestrzeń gabinetu może podkreślać prestiż i wizerunek...

\ 02

...or it can simply act as a functional office area.

...albo po prostu spełniać cechy funkcjonalnego wnętrza biurowego.

\ 03

When everything is in place, work efficiency increases showing that a friendly and comfortable office space is a solid foundation for success in your business.

Kiedy wszystko jest na swoim miejscu, efektywność pracy wzrasta. Przyjazna i komfortowa przestrzeń gabinetowa to solidna podstawa sukcesów w pracy.



\02 SIMPLIC



\03 IN



\ 01 PLUS

\ 01

Each style of work requires an individual approach and the nature and specifics of a particular position will determine the right office equipment.

Każdy styl pracy wymaga indywidualnego podejścia. Charakter i specyfika konkretnego stanowiska determinuje wyposażenie biura.

\ 02

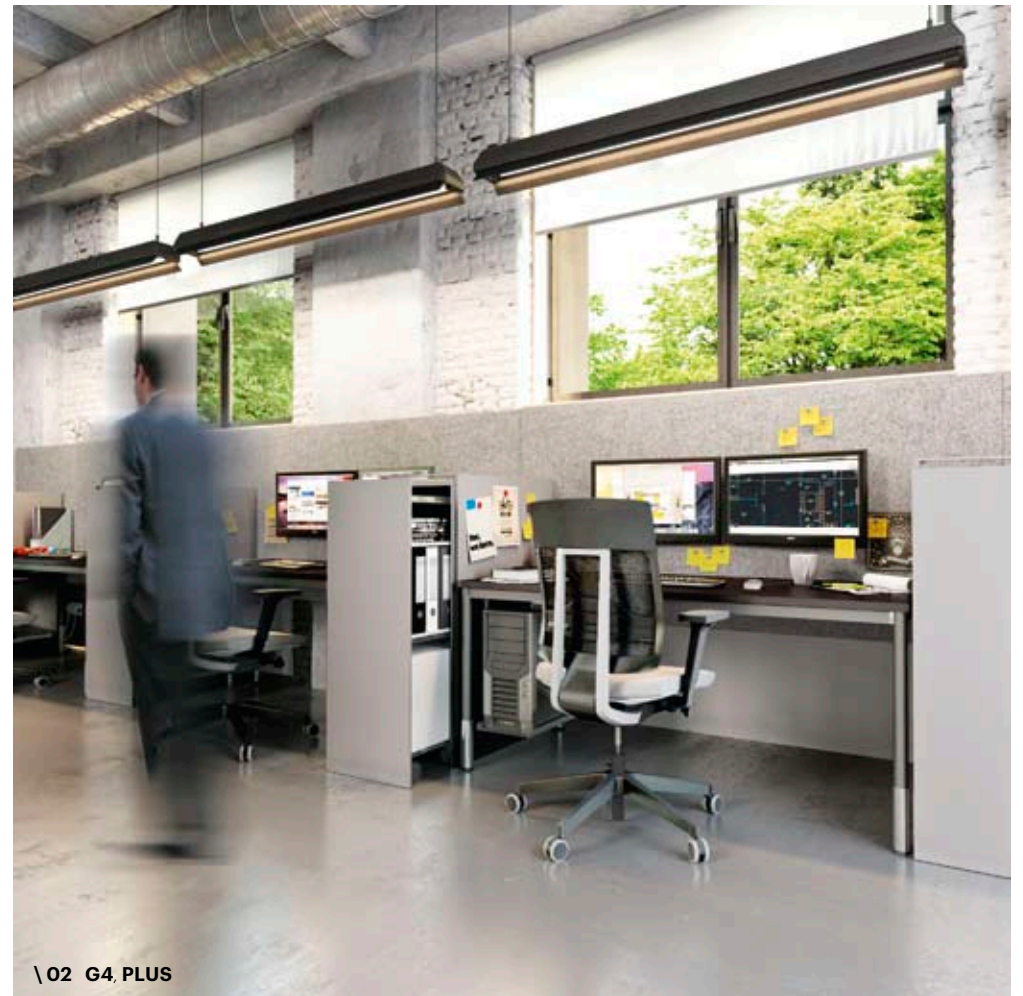
Optimally organized personal space should be pleasant in terms of acoustics and there can also be a multitude of functions integrated into the furniture system.

Optymalnie zorganizowana przestrzeń osobista uwzględnia komfort akustyczny. Oferuje też wiele funkcjonalnych rozwiązań zaaranżowanych w systemie meblowym.

\ 03

Unlocking individual potential requires conditions which foster full concentration on the task.

Uwolnienie indywidualnego potencjału wymaga warunków, które sprzyjają pełnej koncentracji na zadaniu.



\ 02 G4, PLUS

\ 03 MIXT, VELO



\ 03 Teamwork

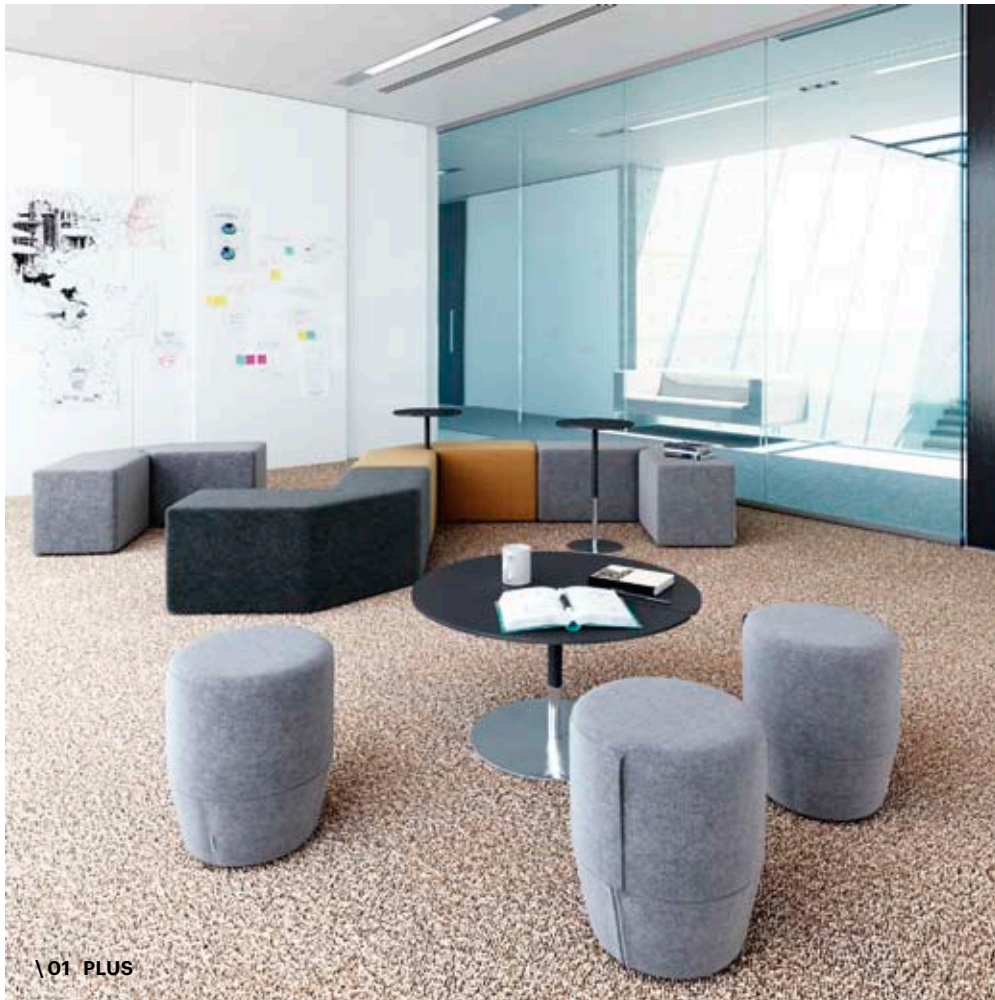
Praca zespołowa

The most important thing in teamwork is the organization of the space which can be adapted to different styles of interaction. This ensures a free exchange of ideas and information in creative brainstorming, or even just in the common areas.

W pracy zespołowej najważniejsza jest organizacja miejsca dostosowana do różnych stylów współdziałania. Zapewniająca swobodną wymianę myśli i informacji zarówno podczas kreatywnej burzy mózgów, jak również we wspólnej przestrzeni.







\ 01

Good ideas, breakthrough concepts, successful business strategies, do not usually arise in the mind of one man. We create them together – exchanging information, inspiration and excitement. Whether it is a small company or a huge corporation – it all starts in the office, which is primarily a space of co-operation and meetings.

Dobre pomysły, przełomowe idee, udane strategie biznesowe nie powstają zwykle w głowie jednego człowieka. Tworzymy je wspólnie – wymieniamy informacje, inspiracje i emocje. Nieważne czy jest to mała firma czy ogromna korporacja – wszystko zaczyna się w biurze, które jest przede wszystkim przestrzenią współpracy i spotkań.

\ 02

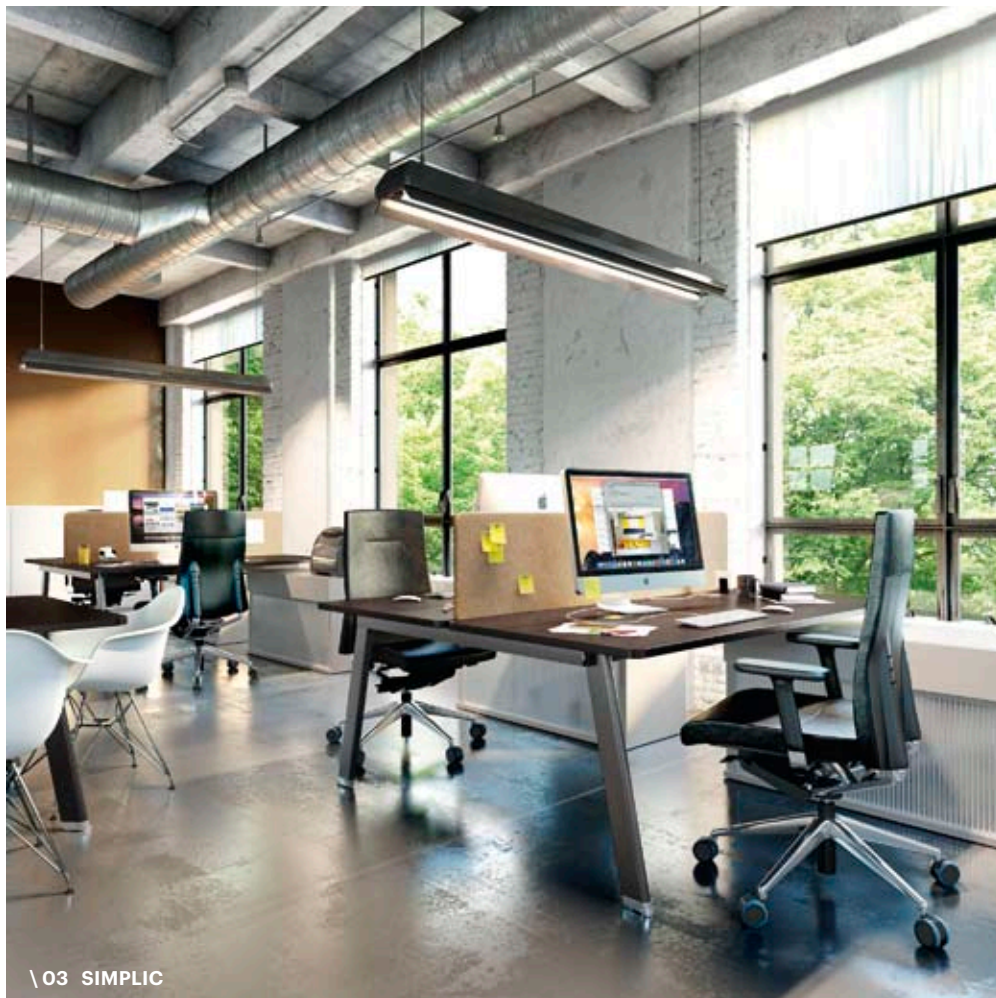
A well designed office increases work efficiency and the chances of success of any business.

Dobrze zaprojektowane biuro zwiększa efektywność pracy i szanse na sukces każdej firmy.

\ 01 PLUS



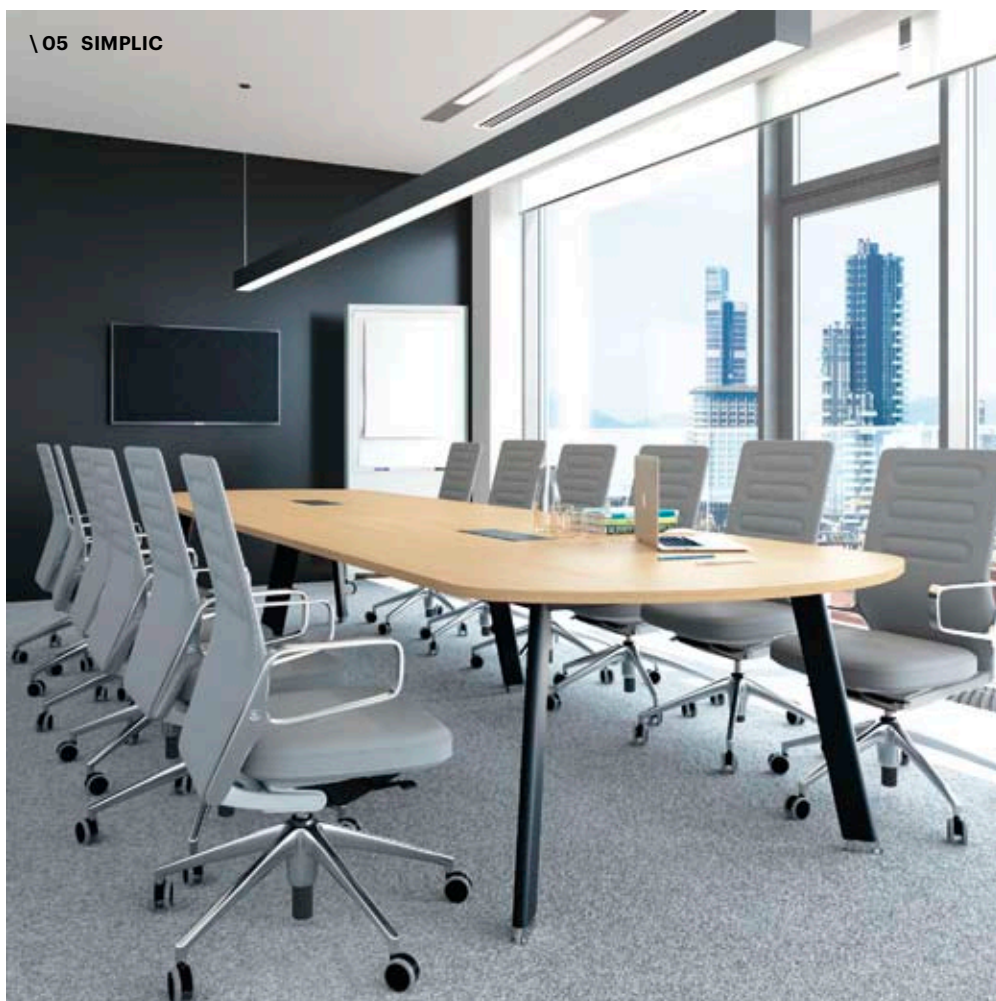
\ 02 G4



\ 03 SIMPLIC



\ 04 TRITOS MODULAR, H2, PLUS



\ 05 SIMPLIC

\ 03 \ 04

Areas of relaxation and informal meetings can give rise to the best ideas and we like to make them inspiring.

W strefach relaksu i nieformalnych spotkań mogą rodzić się najlepsze pomysły. Może to być wyjątkowo inspirująca przestrzeń

\ 05

Group meetings are a necessary element of teamwork. Exchange of ideas can provide a broader perspective and co-operation can do much more. There are instances when the conference room becomes the real centre of the company.

Nierozłącznym elementem pracy zespołowej są spotkania w większym gronie. Wymiana myśli daje szersze perspektywy, współpraca pozwala działać dużo więcej. Są takie momenty, gdy sala konferencyjna staje się prawdziwym centrum firmy.

\ 04

Home office

Domowe
biuro

Organising the Home Office space can require special solutions. Most important is to maintain a balance between good organization, which affects effectiveness, and a homely atmosphere.

Aranżacja przestrzeni domowego biura wymaga specjalnych rozwiązań. Najważniejsze to zachowanie równowagi pomiędzy dobrą organizacją wpływającą na efektywność działania, a domową atmosferą.

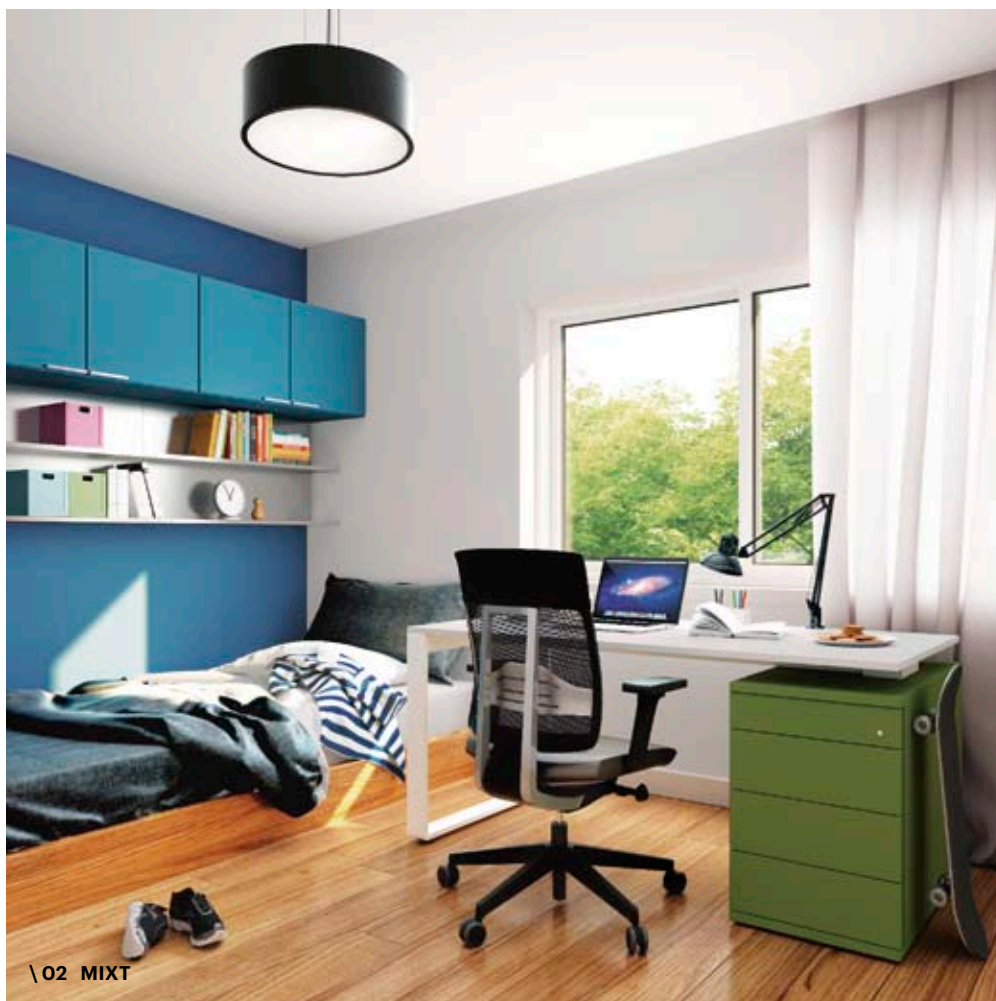




MIXT, PLUS

\01 MIXT, OSTIN





\ 01

Isolating the workplace in home space is a real art. With a suitable arrangement, even in a small space, you can create a place which is comfortable and still supports your concentration.

Wyodrębnienie miejsca pracy w przestrzeni domowej to wielka sztuka. Dzięki odpowiednim systemom meblowym, możesz stworzyć komfortowe i sprzyjające skupieniu miejsce. Nawet na niewielkiej przestrzeni.

\ 02

Appropriately organized home space will allow you to work effectively as well as rest comfortably. The challenge is to maintain the correct proportions and to arrange this space in such a manner so that the two areas permeate each other without diminishing any of their functions.

Odpowiednio zorganizowana przestrzeń domowa pozwoli zarówno na efektywną pracę, jak i na komfortowy odpoczynek. Wyzwaniem jest zachowanie odpowiednich proporcji i zaaranżowanie jej w sposób pozwalający przenikać się obu strefom, bez szkody dla funkcji, jakie mają spełniać.

\ 03

When selecting your furniture, it is worth studying those items which meet both your functional and aesthetic needs.

Wybierając meble, warto zwrócić uwagę na te, które są funkcjonalne i estetyczne.



\ 03 J_SYSTEM

\ 05 Organisation

Organizacja

\ 01

Integrating the office area with regard to the office materials and equipment, as well as wardrobes and personal belongings, is essential in any well organised, attractive office.

Zorganizowanie miejsca z myślą o materiałach i sprzętach biurowych, jak również garderobie i rzeczach osobistych, jest podstawą w funkcjonalnym i estetycznie zaaranżowanym biurze.

\ 02 \ 03

We use a range of system solutions which allow sorting, arranging and, if necessary, keeping all office supplies secure.

Wykorzystujemy szereg systemowych rozwiązań pozwalających segregować, porządkować, a jeśli trzeba, trzymać pod kluczem wszelkie materiały biurowe.

\ 04 \ 05

Pop up drawers are necessary for every well appointed workplace. Thanks to them you can keep all the essentials for your work in order and at your fingertips.

Podręczne szuflady są niezbędne przy każdym komfortowym stanowisku pracy. Dzięki nim, zachowasz porządek w swoich materiałach i dokumentach. Wszystko na wyciągnięcie ręki.

\ 06

Good work organization facilitates work and when everything is orderly and in the right place, aesthetic order is also maintained, even in such a „living” space as an office.

Dobra organizacja pracy usprawnia ją. Kiedy wszystko jest uporządkowane i na przypisanym miejscu, ład estetyczny zostaje zachowany. Nawet w tak „żywej” przestrzeni, jak biuro.



\ 01 J_SYSTEM



\ 02 J_SYSTEM



\ 05 MIXT PRO



\ 04 K2 pedestals \ kontenery



\ 03 MIXT



\ 06 . J_SYSTEM

Kolory prezentowane w katalogu mogą się różnić od rzeczywistych. Producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w kolorystyce, wzornictwie i wymiarach prezentowanych wyrobów. Niniejszy katalog nie stanowi oferty w rozumieniu prawnym i publikowany jest jedynie w celach informacyjnych. Wszelkie prawa zastrzeżone.

PUBLIKACJA: LIPIEC 2017

Colours of the shown materials may differ from the real ones. The producer reserves a right to introduce changes of colours, patterns or sizes of the presented products. This catalogue is not a valid offer and is published only in informational purposes. All rights reserved.

PUBLICATION: JULY 2017



Fabryka Mebli BALMA S.A.

ul. Poznańska 167
62-080 Tarnowo Podgórne
Polska
tel.: + 48 61 89 66 400
fax: + 48 61 89 66 401
marketing@balma.pl
www.balma.pl